

Deutsch

Hersteller - Garantie

Die Bodo Ehmann GmbH, Bensbruchstr. 6, D-63533 Mainhausen, gibt auf alle Produkte eine Garantie von 5 Jahren ab Kaufdatum.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes beim Fachhändler und erstreckt sich auf alle Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie ist beschränkt auf jene Länder, für die das Produkt entwickelt und produziert wurde.

Eventuelle Veränderungen, die am Gerät vorgenommen werden müssen, um an die technischen und/oder sicherheitstechnischen Normen dieses Landes anzupassen, sind in der Garantie nicht enthalten.

Die Kosten für solche Veränderungen, sowie für dadurch am Gerät entstandene Schäden, werden nicht erstattet.

Sollte es erforderlich werden, Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an den Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Die Garantie deckt keinen der folgenden Punkte:

- Chemische, physikalische oder sonstige Außeneinwirkungen auf das Gerät, z. B. Feuer, Blitz, Wasser, Fall, etc.
- Schäden, die auf nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, fehlerhafte Installation und unsachgemäß durchgeführte Reparaturen zurückzuführen sind; sowie allgemein durch Nichtbeachten der Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

Von diesen Bedingungen bleiben die gesetzlichen Bestimmungen zur Gewährleistung im Land des Käufers unberührt.

Durch eine Inanspruchnahme unserer Garantie wird die Garantiefrist weder verlängert noch eine neue Frist in Gang gesetzt.

Englisch

Manufacturer-Warranty

The company Bodo Ehmann GmbH, Bensbruchstrasse 6, 63533 Mainhausen, Germany, provides a warranty of 5 years for all products from date of purchase.

The warranty period begins on the date of purchase at the specialized trader and applies to all defects in material and workmanship.

The warranty is restricted to those countries for which the product was developed and produced.

Potential modifications which must be carried out on the product to adapt to the country's standards concerning technology and/or safety are not included in the warranty.

The costs for such modifications as well as damage as a result of these modifications will not be compensated.

Should it become necessary to make use of warranty performances, please refer to the specialized trader where you bought the product by presenting the respective sales slip.

The warranty does not cover the following issues:

- Chemical, physical or other extraneous impacts on the device, such as fire, lightning, water, fall, etc.
- Damage due to improper use, wrong installation or faulty repairs; and more generally by non-observance of the operating and safety instructions.

The legal provisions concerning warranty in the purchaser's country remain unaffected by these conditions.

The claiming of our warranty does neither mean that the warranty period is extended nor that a new warranty period starts.

Französisch

Garantie du fabricant

L'entreprise allemande Bodo Ehmann GmbH, Bensbruchstr. 6, D-63533 Mainhausen, offre pour tous les produits une garantie de 5 ans à partir de la date d'achat.

La durée de garantie prend effet à compter de la date d'achat du produit auprès du commerçant spécialisé et s'applique à tous les défauts de matériel et de fabrication.

La garantie est limitée aux pays auxquels la conception et la fabrication du produit sont destinées.

Toute modification effectuée sur l'appareil ayant pour but l'adaptation du produit aux normes techniques et/ou aux normes techniques de sécurité de ce pays est exclue de la garantie.

Les frais engagés pour de telles modifications ainsi que pour les dommages sur l'appareil qui en découlent ne seront pas remboursés.

Si toutefois vous jugez nécessaire de recourir aux prestations de garantie, veuillez vous adresser au commerçant spécialisé auprès duquel vous avez acheté le produit sur présentation du ticket de caisse.

La garantie ne couvre aucun des points suivants:

- Toute influence chimique, physique ou influence extérieure de toute autre nature sur l'appareil telles que feu, foudre, eau, chute etc.
- Les dommages dus à une mauvaise utilisation, mauvaise installation, - réparation impropre; et plus généralement par le non-respect des consignes d'utilisation et de sécurité.

Les dispositions légales relatives à la garantie ne sont pas affectées par ces conditions dans le pays de l'acheteur.

Le revendication de notre garantie n'entraîne ni un rallongement ni une modification du délai de garantie.

Niederländisch

Garantie van de fabrikant

De firma Bodo Ehmann GmbH, Bensbruchstr. 6, D-63533 Mainhausen, geeft een garantie op allen producten van 5 jaar vanaf de datum van aankoopdatum.

De garantieperiode begint met de aankoop van het product bij de vakhandelaar en strekt zich op alle materiaalfouten en verwerkingsfouten uit.

De garantie is beperkt tot de landen waarvoor het product is ontwikkeld en geproduceerd.

Eventuele veranderingen, die aan het toestel moeten uitgevoerd worden voor de aanpassing aan de technische en/of veiligheidstechnische normen van dat land, zijn niet in de garantie inbegrepen.

De kosten voor dergelijke veranderingen, evenals voor schade die daardoor aan het toestel ontstaat, worden niet terugbetaald.

Indien u gebruik wilt maken van uw garantie, gelieve zich dan met presentatie van het bewijs van aankoop tot uw vakhandelaar te wenden bij wie u het product gekocht hebt.

De garantie dekt geen van de volgende punten:

- Chemische, natuurkundige of andere externe invloeden op het toestel, zoals brand, bliksem, water, val, etc.
- Schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, verkeerde installatie of verkeerde reparatie; en meer in het algemeen door het niet naleven van de bedienings- en veiligheidsinstructies.

De wettelijke bepalingen voor de garantie in het land van de koper worden niet door deze voorwaarden aangetast.

Door van onze garantie gebruik te maken wordt de garantieperiode niet verlengd. Er wordt evenmin een nieuwe garantieperiode begonnen.

Tschechisch

Záruka výrobce

Bodo Ehmann GmbH, Bensbruchstr.6, D - 63533 Mainhausen poskytuje na všechny výrobky záruku 5 let od data nákupu.

Záruční doba začíná dnem zakoupení u prodejce a zahrnuje veškeré materiálové a výrobní vady.

Záruka je omezena na ty země, pro které byl výrobek vyvinut a vyroben.

Jakékoli změny, které je třeba provést na přístroji pro přizpůsobení se technickým a / nebo bezpečnostním normám v jiných zemích, nejsou zahrnuty v záruce.

Cena takové změny, jakož i škody na výrobku vzniklé v jejich důsledku, se nehradí.

Pokud by bylo nutné, výrobek reklamovat, obraťte se prosím s dokladem o koupi, na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Záruka se nevztahuje na následující body:

- chemické, fyzikální nebo jiné vnější příčinu vlivu na výrobek, jako je například oheň, blesk, voda, pád, apod.
- Škody, které jsou obecně v důsledku nesprávného používání, nesprávnou instalací, nesprávnou opravou, jakož i nedodržením pokynů pro obsluhu a bezpečnému zacházení.

Zákonná ustanovení o záruce v zemi kupujícího zůstávají těmito podmínkami nedotčeny.

Využitím naší záruky, se záruční doba neprodlužuje, a nespouští se tím ani žádná jiná lhůta.

Polnisch

Gwarancja producenta

Produkty firmy Bodo Ehmann GmbH (Bensbruchstr. 6, D-63533 Mainhausen) są objęte gwarancją przez 5 lat od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu u dystrybutora i obejmuje wszystkie wady materiałowe i produkcyjne. Gwarancja jest ograniczona na kraje, dla których produkt został opracowany i wydany.

Wszelkie zmiany, które muszą być wykonane, żeby dostosować produkt do standardów technicznych i / lub bezpieczeństwa w tym kraju, nie są zawarte w gwarancji.

Koszty takich zmian i szkody na urządzeniu na podstawie tych zmian nie będą zwracane.

W przypadku reklamacji w gwarancji, należy skontaktować się z dowodem zakupu z dealerem, u którego ten produkt został zakupiony.

Gwarancja nie obejmuje następujące punkty:

- chemiczne, fizyczne lub inne przyczyny zewnętrzne wpływające na urządzenie, takie jak: pożar, uderzenie pioruna, wody, spadek, itp.
- Szkody z powodu niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej instalacji, niewłaściwego naprawiania, a także z nieprzestrzegania instrukcji obsługi i bezpieczeństwa.

Krajowe prawa nabywców pozostają przez te warunki niezmienione. Z wykorzystaniem naszej gwarancji, okres gwarancji nie zostaje przedłużony i nowa gwarancja się nie zaczyna.